1 Veröffentlichungsnummer:

**0170715** A1

12

#### **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

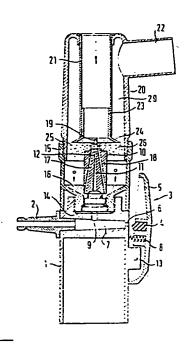
(2) Anmeldenummer: 84109456.8

(5) Int. Cl.4: A 61 M 11/06, A 61 M 15/00

- 2 Anmeldetag: 09.08.84
- Veröffentlichungstag der Anmeldung: 12.02.86 Patentblatt 86/7
- Anmeider: Brugger, Inge, Prinz-Karl-Strasse 50a, D-8130 Starmberg (DE) Anmeider: Brugger, Stephan, Söckingerstrasse 26, D-8130 Starmberg (DE)
- @ Erfinder: Der Erfinder hat auf seine Nennung verzichtet
- Benannte Vertragsstaaten: AT BE CH DE FR GB IT LI LU
  NL SE
- Vertreter: Hoffmann, Klaus, Dr. rer. nat. et al, Hoffmann . Eitle & Partner Patentanwälte Arabellastrasse 4, D-8000 München 81 (DE)

#### S Zerstäubervorrichtung.

Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung zum Zerstäuben. Verteilen und Vermischen von flüssigen und pulverförmigen Stoffen mittels eines Druckgasstromes und dient zur Erzeugung von Aerosolen für Inhalationszwecke. Dabei saugt ein zentral aus der verjüngten Düsenbohrung (12) der Zerstäuberdüse (10) austretendes gasförmiges Druckmittel das Zerstäubungsgut (16) aus der Düse benachbarten Ansaugkanälen (17, 18) an und schleudert es gegen die gegenüber der Düsenmündung im Austrittskegel des Druckgases angeordneten Prallflächen eines keilförmig ausgebildeten Gasstromsteuers (19), welches nahe der Mündungsebene der Zerstäuberdüse (10) liegt. Das Gasstromsteuer (19) befindet sich im Bereich des unteren Endes eines an der Verneblerhaube (20) angeordneten zentralen Zuluftkamins (21), der erfindungsgemäß an seinem unteren Ende einen Prallschirm (24) trägt, an dessen Innenfläche größere Aerosol-Partikel weiter zerkleinert und in den Bereich der gewünschten lungengängigen (intrathorakalen) Teilchengrö-Be von etwa 0,5 bis 5  $\mu$  gebracht werden.



ACTORUM AG

# Zerstäubervorrichtung

Die Erfindung betrifft eine Zerstäubervorrichtung nach dem Oberbegriff von Patentanspruch 1.

Eine derartige Zerstäubervorrichtung ist in der DE-PS 1 147 355 beschrieben. Mit der vorbekannten Zerstäuberdüse 5 erreicht man eine zufriedenstellende Zerstäubung auch von Flüssigkeiten bis zu einer Viskosität von etwa 70 cp bei einem Gasdruck von nur etwa 0,6 bar.

In dem Bestreben, immer leistungsfähigere Inhaliergeräte 10 zu schaffen, die eine verbesserte Zerstäuberwirkung bei gleichem Gasdruck zeigen, hat man Versuche auch mit gegenüber der vorbekannten Düse abgewandelten Düsen vorgenommen und durch moderne klinische Methoden den intrathorakalen (lungengängigen) Aerosolanteil gemessen. Dabei handelt es 15 sich um denjenigen Anteil, dessen Tröpfchengröße in einem Spektrum von etwa 0,5 bis 5 Au Durchmesser liegt und der bis in die feinsten Verästelungen der Lunge beim Einatmen ge-

20

langt.

Ein derartiges Inhaliergerät ist in dem DE-GM 8 302 105 beschrieben. Bei diesem Gerät ist die Verneblerdüse mit einem axialgerichteten mittigen Auslaß ausgebildet und diesem Auslaß ein Pralldorn mit einer Prallstirnfläche gegenübergestellt, an der das Aerosol erzeugt wird. Zusätzlich kann bei dieser Ausführung um den Pralldorn herum auch ein koaxialer Prallhelm angeordnet sein, in dem in Höhe der Verneblerdüse fensterartige Auslaßöffnungen für das an der Prallfläche erzeugte Aerosol vorgesehen sind. Diese Fenster erstrecken sich über etwa die Hälfte oder mehr des Prallhela-30 umfangs. Diese Vorrichtung weist keinen zentralen Zuluftkamin auf. Die in der Einatemphase notwendige Zuluft wird

bei einem nach diesem DE-GM gefertigten Inhaliergerät durch Schlitze am Rand in dem Verbindungsflansch zwischen dem Behälter und der Verneblerhaube zugeführt. An dem Prallhelm werden größere und mittlere Flüssigkeitströpfchen aufgefangen und aus dem Nebel ausgesondert. Eine Erhöhung des Anteils lungengängiger Aerosolteilchen erfolgt dabei nicht, da der Aerosolstrom von der zentralen waagerechten Prallfläche im wesentlichen waagerecht nach außen geleitet wird und hierbei allenfalls durch zusätzliche Flüssigkeitströpfchen abgelenkt wird, die aus dem sich konisch erweiternden Ausgang der Verneblerdüse austreten und die Prallfäche nicht mehr treffen.

Es ist die Aufgabe der Erfindung, eine Zerstäubervorrichtung der vorgenannten Art so zu verbesesrn, daß bei vorgegebenem Gasdruck eine möglichst große Aerosolmenge und daraus wieder ein möglichst hoher Anteil von intrathorakalen (lungengängigen) Aerosolpartikeln, d.h. von Teilchen in einer Größe zwischen etwa 0,5 und 5,5 µ Durchmesser erzeugt wird.

Dieses Ziel wird gemäß der Erfindung mit einer Zerstäubervorrichtung erreicht, die sich durch die Merkmale des Kennzeichens von Patentanspruch 1 auszeichnet. Durch die Anbrin25 gung eines zylindrischen Einsatzes mit einem sich schräg
nach außen und abwärts in den Verneblerraum erstreckenden
Prallschirm am unteren Ende des koaxialen Zuluftkamins werden
die mit hoher Energie auf die innere Mantelfläche des Prallschirms auftreffenden Aerosolteilchen nicht nur umgelenkt
30 oder in Tropfenform abgeschieden, sondern weiter zerkleinert,
so daß der Anteil der lungengängigen Aerosolfraktion ganz
erheblich gesteigert wird.

Vorzugsweise erstreckt sich der Prallschirm kegelig nach 35 außen, wobei er einen Winkel von etwa 120° gegenüber der

Mantelfläche einnehmen kann. Er kann jedoch auch glockenförmig, kugelig oder parabolisch geformt sein, wobei im letzteren Fall die untere Mantelfläche des Prallschirmes noch unter einem kleinen Winkel gegenüber der Mantelfläche des Zuluftkamins nach außen verläuft. Dabei erstreckt sich der Außenrand des Schirmsgegen die Innenwandung der Verneblerhaube und reduziert so den Ringraum um den Zuluftkamin; bei einem Ausführungsbeispiel auf etwa ein Drittel des freien Durchlaßquerschnittes. Die an den schrägen Prallflächen des Gasstromsteuers erzeugten und schräg nach oben 10 abgelenkten Aerosolpartikel gelangen so in den Bereich der inneren Mantelfläche des Schirmes, wo größere Partikel durch den Aufprall nochmals zerkleinert werden. Dadurch wird der Gesamtanteil der lungengängigen Aerosolfraktion im gewünsch-15 ten Spektrum zwischen 0,5 bis 5,5 u vergrößert. Durch die Unterkante des Prallschirms erfolgt zusätzlich auch eine Ausfilterung und Abscheidung von zu großen Teilchen. Gelangen zu große Teilchen in den Ringraum um den Zuluftkamin, so werden sie dort bei der üblicherweise senkrechten Handhabung des Zerstäubers infolge ihrer Schwerkraft ausgeschieden, zum Zerstäubungsgut zurückgeleitet und gelangen nicht aus der Verneblerhaube in den Nebelaustrittsstutzen.

Bei einer Weiterbildung der Zerstäubervorrichtung kann die 25 Gesamtbauhöhe der Einrichtung zur Erzielung eines kompakten Verneblers dadurch reduziert werden, daß der Aerosolstrom in der Verneblerhaube um den Zuluftkamin herum über eine Art Labyrinth mit mindestens einer zusätzlichen Abrißkante herumgeleitet wird, wodurch zu große Tröpfchen nicht nur infolge der Schwerkraft, sondern auch durch ihren Kontakt an einer derartigen Schikane infolge der Umleitung abgeschieden und dem Sammelbehälter wieder zugeführt werden.

Bei axialsymmetrischer Bauweise des Zerstäubers kann in ein-

facher Weise ein zusätzlicher Einsatz zur Umlenkung des
Aerosolstromes zwischen Behälter und Haube vorgesehen sein,
wodurch man die angestrebte Verringerung der Bauhöhe des
koaxialen Zuluftkamins erreicht. Der zusätzliche Einsatz
skann von einem Bauteil mit einem zylindrischen Randflansch
und einem sich nach oben in den Verneblerraum etwa kegelstumpfförmig verjüngenden Wandteil gebildet sein, dessen
Innenrand als Abrißkante ausgebildet ist. Dieser Einsatz
kann durch entsprechende Gestaltung der miteinander in Eingriff stehenden Ränder des Behälters und der Haube zwischen
diesen gehalten sein.

Die beiden bei dieser Ausführungsform geschaffenen Abrißkanten für die Ausfilterung von zu großen Aerosoltröpfchen und zwar die Außenkante des sich nach unten erstreckenden Prallschirms und die Innenkante des genannten Einsatzes erlauben eine erhebliche Reduzierung der Bauhöhe der erfindungsgemäßen Zerstäubervorrichtung und ermöglichen so eine nahezu kugelige Gestaltung, die beispielsweise den Einsatz eines so geschaffenen Zerstäuberkopfes in einen angepassten Handgriff ermöglicht.

Weitere Einzelheiten der Erfindung ergeben sich aus der Beschreibung zweier in der Zeichnung dargestellter Ausführungsbeispiele.

- Figur 1 ist ein Mittellängsschnitt durch eine erste Ausführungsform der Zerstäubervorrichtung;
- 30 Figur 2 zeigt einen vergrößerten Ausschnitt des mittleren Teils der Vorrichtung von Fig. 1;
  - Figur 3 ist ein Mittellängsschnitt durch eine zweite Ausführungsform der Zerstäubervorrichtung.

Die in Fig. 1 gezeigte Zerstäubungsvorrichtung besteht im wesentlichen aus dem zylindrischen Verneblerunterteil 1 mit Anschlußstutzen 2 für die Druckgasleitung und dem gegenüber dem Anschlußstutzen 2 angeordneten Tasthebel 3 mit einem Dichtungseinsatz 4 zum Verschließen der Auslaßöffnung 6 im Zuleitungskanal 7.

- Der Tasthepel 3 kann vom Benutzer in einfacher Weise 10 aus seiner in Fig. l gezeigten Außerbetriebsstellung unter Überwindung der Kraft der Feder 8 mit dem Vorderteil des Tasthebels 3 in Anlage zur Oberfläche des Verneblers gebracht werden, wobei der Dichteinsatz 4 sich auf die Auslaßöffnung 6 legt und so den Zuleitungskanal für das Druckgas absperrt und dieses durch 15 die Querbohrung 9 in die zentrale Druckgasleitung 11 des Düsenkopres 10 umleitet. Der Tastnepel 3 dient zur Unterbrechung des Druckgasstromes in den Ausatemphasen des Benutzers, in denen kein Aerosol erzeugt werden soll. Er kann jedoch auch für den Dauerbetrieb 20 des Innalationsgerätes in Anlage am Genäuse fixiert werden, indem der Tasthebel mittels eines ihn in seinem hinteren Bereicn übergreifenden kastenförmigen Schiebers dadurch in seine Betriebsstellung verschwenkt wird, daß der Schieber mittels zweier in 25 seinen Seitenwandungen vorgesehener in den Zapfen 13 geführter Langlöcher über den Tastnebel 3 geschoben wird.
- In das Verneblerunterteil 1 ist in bekannter Weise unter Zwischenschaltung eines elastischen Dichtungs-ringes 14 der gleichfalls zylindrische Benälter 15 zur Aufnahme des zu zerstäubenden Gutes 16 eingeschraubt. Im Behälter 15 ist auch die Zerstäuberdüse,

bestehend aus dem Düsenkopf 10 mit der zentralen Druckgasleitung 11 und den beiden seitlichen Ansaugkanälen 17 und 18 für das zu zerstäubende Gut 16 und dem Gasstromsteuer 19 untergebracht. Die zentrale Druckgasleitung 11 verjüngt sich gegen das obere Ende des Düsenkopfes zu und endet in der schmalen Düsenbohrung 12, welche unterhalb des Gasstromsteuers 19 aus dem Düsenkopf ausmündet.

Auf dem Behälter 15 ist die zylindrische Verneblerhaube 20 aufgeschraubt. Die Verneblerhaube 20 enthält
einen koaxialen Zuluftkamin 21, der sich bis dicht
über das Gasstromsteuer 19 in den Innenraum des Verneblers hineinerstreckt. Im oberen Teil ist an die
Verneblerhaube 20 der Nebelaustrittstutzen 22 angesetzt, an den ein in der Zeichnung nicht dargestelltes Mundstück ansetzbar ist.

Der Zuluftkamin 21 trägt an seinem unteren Ende einen zylindrischen Einsatz 23 mit einem Prallschirm 24. An diesem wird zumindest ein Teil der größeren Partikel des an den Schrägflächen des Gasstromsteuers 19 erzeugten Aerosols zersplittert und so weiter zerkleinert.

25

30

5

Bei der vorbekannten Konstruktion gemäß DE-PS 1 147 355 war man davon ausgegangen, daß bei entsprechender Dimensionierung des Durchmessers der Verneblerhaube bei vorgegebenem Überdruck der Druckgasquelle die Innenwandung der Verneblerhaube als Prall- und auch Sammelfläche für zu große Tropfen des Aerosolstromes ausreicht. Entsprechende Messungen der lungengängigen Aerosolstrommenge mit radioaktiv markiertem zu zerstäubenden Gut haben ergeben, daß in erwünschter Wei-

se eine relativ große Menge Aerosol vom Benutzer in der Zeiteinheit eingeatmet wird und daß ein erheblicher Anteil davon auch intrathorakal resorbiert wird (vgl. Zeitschrift der Stiftung Warentest 1983, Nr. 6, S. 32 - 37).

Dieser intratnorakale Anteil beträgt in dem genannten Vergleichstest für das Pari-Therapiegerät beispiels-weise ca. 40%, während er bei Einsatz der erfindungsgemäßen Zerstäubervorrichtung erstaunlicherweise nanezu verdoppelt ist.

Annand von Fig. 2, die einen vergrößerten Querschnitt des eigentlichen Zerstäuberteils mit dem Prallschrim 24 darstellt, wird die Wirkungsweise des neuen Zerstäubers im folgenden erläutert:

An den in Fig. 2 nicht dargestellten Anschlußstutzen 2 wird eine Druckgasquelle, z.B. ein Kompressor, der den erforderlichen Überdruck erzeugt (ca. 0,6 bar) 20 angeschlossen. Das Druckgas steigt durch die zentrale Druckgasleitung 11 und die Düsenbonrung 12 bis zur Austrittsöffnung im Düsenkopf 10. Durch die Verjüngung der zentralen Druckgasleitung im oberen Bereich des Düsenkopfes 10 erhält die Druckluft eine hohe 25 Austrittsgeschwindigkeit. Beim Austritt der Luft aus der Düsenbohrung 12 wird durch die benachbarten Ansaugkanäle 17, 18 das Zerstäupungsgut 16 aus dem unteren Teil des Behälters 15 nach oben gesaugt und an den schräggestellten Prallflächen des Gasstromsteuers 30 19 zerkleinert und verteilt. Der übliche Keilwinkel des Gasstromsteuers 19 beträgt etwa 120°, so daß sich beiderseitig zwischen der oberen Ebene des Düsenkopfes 10 und der Verlängerung der Keilflächen des

5

Gasstromsteuers 19 je ein Aerosolfächer 25, 26 über einen Winkelbereich von etwa 30° nach oben ausbildet. Die Ausbreitung dieser Aerosolfächer nach unten ist durch die Oberfläche des Düsenkopfes 10 begrenzt. Der zylindrische Einsatz 23 mit dem Prallschirm 24 bewirkt nun, das ein Teil des Sprüngutes im Bereich der Aerosolfächer 25, 26 mit erheblicher kinetischer Energie auf die Innenwandung des Prallschirmes 24 auftrifft und dabei wenigstens größere Tröpfchen nochmals zerkleinert werden. So erhält man eine zusätzliche Aerosolmenge in dem gewünschten Bereich zwischen 0,5 und 5,5 /n Partikelgröße, die intrathorakal aufgenommen werden kann.

Durch die Anordnung des zusätzlichen Prallschirmes 24 wird die wirksame Fläche des Innenmantels der Verneblernaube 20 als Prallfläche für die Aerosolfächer 25, 26 zwar begrenzt, die intensivere Wechselwirkung zwischen der Innenfläche des Prallschirms 24 und den Fächern kompensiert diesen Verlust aber nicht nur, sondern scheint hier gerade den gewünschten Effekt auszumachen.

Der Pralischirm 24 bewirkt eine Begrenzung des Ringspaltes zwischen der Außenwandung des Zuluftkamins 21
und der Innenwandung der Verneblernaube 20; dadurch
werden bereits in diesem Bereich zu große Tröpfchen
an der Kante des Prallschirmes 24 und an der Innenwandung der Verneblerhaube abgeschieden und laufen in
den Benälter 15 zum Zerstäupungsgut 16 zurück.

Es versteht sich, daß anstelle des zylindrischen Einsatzes 23 mit Prallschirm 24 auch der koaxiale Kamin 21 an seinem Ende mit einem entsprechenden Prallschirm 24 versenen sein kann. Die Zweiteiligkeit nat jedoch den Vorteil, daß die beiden Teile beim Reinigen des Gerätes in einfacher Weise auseinandergeschoben werden können und sich so der Kamin 21 in einfacher Weise aus der Verneblerhaube 20 nach oben entfernen läßt.

Bei der Ausführungsform des Verneblers nach den Figuren 1 und 2 erstreckt sich der Prallschirm 24 unter einem Winkel von etwa 120° von der Mantelfäche des Kamins 21 nach außen und zwar soweit, daß sein Außenrand bei etwa zwei Drittel des freien Kreisringdurchmessers von innen nach außen zwischen dem koaxialen Kamin 21 und der Verneblernaube 20 zu liegen kommt.

Eine zweite Ausführungsform der Erfindung ist in Fig. 3 dargestellt. Dabei handelt es sich um die vergrö-Berte Ansicht eines Zerstäuderkopfes, bei welchem der erfindungsgemäße Prallschirm 44 in ähnlicher Weise wie bei dem Ausführungspeispiel nach den Figuren 1 20 und 2 realisiert ist; der Schirm ist im Querschnitt hier jedoch nicht kegelig, sondern parabolisch ausgebildet. Der gezeigte Zerstäuberkopf ist Teil eines an eine Druckgasquelle anschliessbaren Handgerätes für Inhalationszwecke, wobei der zugehörige den Zerstäuberkopf 30 umschliessende Handgriff nicht dargestellt ist. Der Zerstäuberkopf 30 wird über den Anschlußstutzen 31 an eine Druckgasquelle angeschlossen. Die Druckgaszufuhr kann durch ein in der Zeichnung nicht dargestelltes separat aurbringpares Unterprecherven-30 ⋅ til geregelt werden. Beim Austritt des Druckgases aus der zentralen Druckgasleitung 32 im Düsenkopf 33 wird von den benachbarten Ansaugkanälen 34, 35 das Zerstäubungsgut 16 aus dem Benälter 36 nach oben gesaugt

5

10

und am Luftstromsteuer 37 zerkleinert. Die Druckgasleitung weist in ihrem oberen Teil gleichfalls eine
verjüngte schmale Düsenbohrung zur Beschleunigung des
Druckgases auf. Aufgrund der hohen Austrittsgeschwindigkeit entstent in diesem Bereich ein Unterdruck,
der dafür sorgt, daß in gleicher Weise wie beim
ersten Ausrührungsbeispiel über den koaxialen Kamin
38 Zuluft angesaugt wird, so daß sich im Aerosolaustrittsstutzen 39 die gewünschte Luftmenge einstellt.

Die Wirkungsweise des Zerstäubers gemäß Fig. 3 ist ähnlich wie die gemäß den Figuren 1 und 2: nach der Auspildung des Aerosols am Gasstromsteuer 37 gelangt ein Teil der Aerosolpartikel der Fächer 27, 28 an die Innenseite des Prallscnirmes 44, der am Ende des zylindrischen Einsatzes 43 ausgebildet ist und wird dadurch noch weiter zerkleinert. Größere Teilchen tropfen von der Kante 40 des Prallschirms 44 ab und gelangen so wieder zum Zerstäupungsgut 16 im Behälter 36 zurück.

Die Wirkung des relativ honen Ringkamins in der Verneblerhaube 20 um den koaxialen Kamin 21 bei der ersten Ausführungsform wird bei der Variante gemäß Fig. 3 kompensiert durch eine Art Labyrinthführung des Aerosolstromes des zum Austrittsstutzen 39, wobei dieser neben der bereits genannten Kante 40 noch eine weitere Kante 41 eines im Benälter 36 angeordneten Einsatzes 42 umströmen muß. Dabei werden weitere größere Partikel aus dem Aerosolstrom ausgefiltert, die an der Innenwandung des Einsatzes 42 entlang wieder in den Benälter 36 zurücklaufen. Das so von zu großen Partikeln gefilterte Aerosol verläßt den Zerstäuberkopf durch den Austrittsstutzen 39 und entnält

gleichfalls einen hohen Anteil von lungengängigem Aerosol.

Die kugelige Konfiguration gemäß Fig. 3 nat gegenüber dem in Fig. 1 gezeigten den Vorteil einer geringen Baunöne. Der Zerstäuberkopf läßt sich daner in einfacher Weise, wie bereits eingangs erwähnt, in einem Handgriff unterpringen.

Der Einsatz 42 ist von einem axialsymmetrischen Bau-10 teil mit einem zylindrischen Randflansch 46 und einem sich nach oben in den Verneblerraum kegelstumpfförmig verjüngenden Wandteil 47 gebildet, dessen Rand unter Auspildung der zweiten Kante 41 soweit nach innen gezogen ist, daß im zusammengebauten Zustand nur noch 15 ein relativ schmaler Ringraum zwischen der Außenwandung des Kamins 38 und der Kante 41 verbleibt, so daß größere Tröpfchen im Bereich der Kante 41 abgeschieden werden und in der beschriebenen Weise wieder in den Benälter 36 zurücklaufen. Dabei besitzt der Ein-20 satz 42 zweckmäßigerweise eine nach außen vorspringende Lippe 48 zwischen dem Randflansch 46 und dem Wandteil 47. Diese Lippe dient zur Fixierung des Einsatzes 42 an einem entsprechend ausgebildeten Rand des Behälters 36, so daß beim Zusammenbau der Zer-25 stäubervorrichtung, d.h. beim Aufsetzen der Haube 45 auf den Behälter 36 der Einsatz 42 automatisch zwischen diese beiden Teile geklemmt und in dieser Lage fixiert ist.

30

Die Austrittsstutzen 22 bzw. 39 für das Aerosol sind so gestaltet, daß verschiedene Aufsätze für spezielle Inhalationen aufsteckbar sind. Als Material für sämtliche Teile des Verneblers kommt ein geeigneter spritzfähiger Kunststoff bekannter Art zum Einsatz.

### Patentansprüche:

- Vorrichtung zum Zerstäuben, Verteilen und Verl. mischen von flüssigen und pulverförmigen Stoffen mittels eines Druckgasstromes, insbesondere für die Erzeugung von Aerosolen für Inhalationszwecke, bestenend aus einem Behälter für das Zerstäubungsgut 5 und einer auf dem Behälter aufsetzbaren Verneblerhaube und mit einem koaxialen Kamin für den Eintritt von Zuluft in der Zerstäubungsraum, bei welcher das aus einem zentral im Behälter angeordneten Düsenkopf 10 austretende gasförmige Druckmittel das Zerstäubungsgut aus der Düse benachbarten Ansaugkanälen ansaugt und bei welcher gegenüber der Düsenmündung im Austrittskegel des Druckgases ein Gasstromsteuer vorgesehen ist, welches auf seiner der Düsenöffnung gegenüberliegenden Seite keilförmig ausgebildet ist 15 und welches nahe der Mündungsebene der Düsenöffnung für das Druckmittel liegt, dadurch gekennz e i c h n e t , daß ein zylindrischer Einsatz (23) mit einem sich nach außen und abwärts in den Verneblerraum erstreckenden Prallschirm (24) am unteren 20 Ende des Zuluftkamins (21) angeordnet ist.
- Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch ge-kennzeichnet, daß sich der Prallschirm
   kegelig nach außen erstreckt.
- Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch ge-kennzeich net, daß sich der Prallschirm (24) unter einem Winkel von 120° gegenüber der Mantelfläche des Zuluftkamins (21) nach außen erstreckt.

4. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch ge-kennzeichnet, daß der Prallschirm glockenförmig bzw. kugelig rotationssymmetrisch ausgebildet ist.

5

- 5. Vorrichtung nach Anspruch 4, dadurch g e k e n n z e i c h n e t , daß die Mantelfläche des Prallschirms parabolisch geformt ist.
- 10 6. Vorrichtung nach Anspruch 5, dadurch gekennzeich net, daß die untere Abrißkante des Prallschirms (24) in einem kleinen Winkel gegenüber der Mantelfläche des Zuluftkamins nach außen verläuft.
- 7. Vorrichtung nach den Ansprüchen 1 bis 6, dadurch gekennzeich net, daß sich der Prallschirm (24) über etwa zwei Drittel des freien Ringquerschnittes vom Rand des Zulunftkamins (21) nach außen in Richtung auf die Wandung der Verneblerhaube (20) erstreckt.
  - 8. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch g e k e n n z e i c h n e t , daß zur Verringerung der Bauhöhe des koaxialen Zuluftkamins ein zusätzlicher Bausatz (42) zur Umlenkung des Aerosolstromes eingebaut ist.
- 9. Vorrichtung nach Anspruch 8, dadurch g e k e n n z e i c h n e t , daß der zusätzliche Ein30 satz (42) von einem axialsymmetrischen Bauteil mit
  einem zylindrischen Randflansch (46) und einem sich
  nach oben in den Verneblerraum etwa kegelstumpfförmig verjüngenden Wandteil (47) gebildet ist, dessen
  Rand unter Ausbildung einer Kante (41) nach innen ge-

zogen ist und daß zwischen Randflansch (46) und Wandteil (47) eine nach außen vorspringende Lippe (48) zur Fixierung des Einsatzes an einem entsprechend ausgebildeten Rand des Behälters (36) vorgesehen ist.

10. Vorrichtung nach den Ansprüchen 1 bis 9, dadurch geken nzeich net, daß am freien Rand des Prallschirmes (44) eine Kante (40) ausgebildet ist, daß am Innenrand des Einsatzes (42) eine weitere Kante (41) ausgebildet ist und daß an der Innenwandung der Haube (45) eine Tropfkante (49) angeformt ist, die zusammen mit den Kanten (40, 41) wirkt, indem an den so gebildeten Umlenkstellen für den Aerosolstrom größere Tröpfchen aus diesem abgesondert und in das Zerstäubungsgut (16) im Behälter (36) rückgeführt werden.

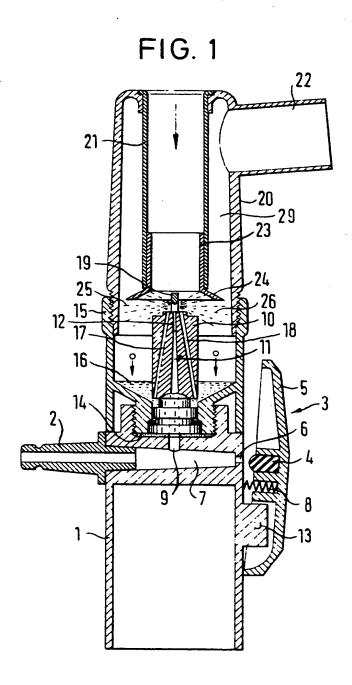


FIG. 2

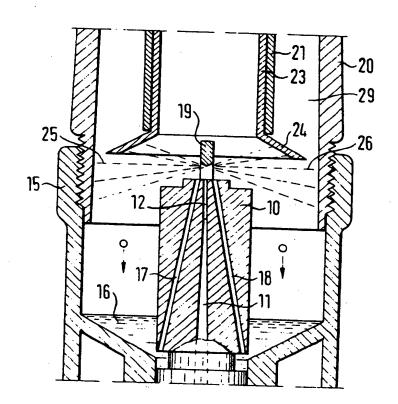
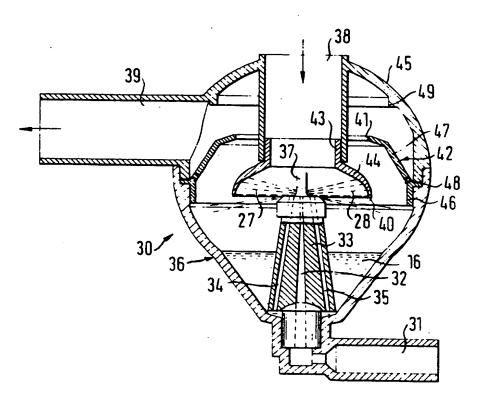


FIG. 3





# EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

0,1,7,0,7,1,5

EP 84 10 9456

	EINSCHLÄ	GIGE DOKUMENTE		
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile		n, Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. Ci. 4)
A	GB-A- 269 100 * Figur; Seite Seite 2, Zeile	e 1, Zeile 84	_ 1	A 61 M 11/0 A 61 M 15/0
A	FR-A-1 156 698	(A. SOMLETTE)	1	
A	US-A-3 010 910 * Figur 1 *	(F. GAUCHARD)	1	
		<b></b>		
				RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. CI.4) A 61 M
Derv	vorliegende Recherchenbericht wur	de für alle Patentansprüche erstellt.		
Recherchenort Abschlußdatum der Recherche 12-04-1985		he VEREE	Prufer A.	
X : vor Y : vor and A : tec O : nic	TEGORIE DER GENANNTEN Den besonderer Bedeutung allein in besonderer Bedeutung in Vertigeren Veröffentlichung derselbe hnologischer Hintergrund htschriftliche Offenbarung ischenliteratur	petrachtet no pindung miteiner D : in en Kategorie L : au	ach dem Anmeldeda i der Anmeldung ang us andern Gründen i	ent, das jedoch erst am oder tumveröffentlicht worden ist geführtes Dokument angeführtes Dokument Patentfamilie, überein- nt